

vojnika, dakle ukupno 1.505.000. Imamo li na umu najnovija demografska istraživanja V. Žerjavića, prema kojima broj ukupnih ratnih gubitaka iznosi 1.027.000 poginulih, Daviesov je podatak uvećan, s tim da ne navodi izvor iz kojeg ga preuzima. Međutim, Daviesov podatak o broju židovskih žrtava na području bivše Jugoslavije općenito se poklapa s Žerjavićevim rezultatima i iznosi između 55.000 i 60.000 ubijenih (1328.).

Prostor pozitivne recepcije Daviesovih zapažanja otvara se i u temi odgovornosti za ratne zločine koje su počinili zapadni saveznici. Iako Davies ne licitira krvicama zaraćenih strana, on otkriva istovjetnu moralnu strukturu počinjenih zločina. To potkrepljuje opisom engleskog izručenja sovjetskih ratnih zarobljenika u operaciji »Keelhaul« 1946.-47. (1046.-7.) i dobro nam poznatom sudskim slučajem povezanim s knjigom N. Tolstoja »Ministar i pokolj«, u kojoj se terete engleski časnici za izručenje ratnih zarobljenika jugoslavenskom režimu 1945. U Daviesovoj interpretaciji i u slučajevima kada je teško dokazati osobnu odgovornost, nепoreciva je moralna odgovornost počinjoca. Stoga je primjernica njegova opaska: Ako se A. Eichmann nije mogao pred sudom pozivati na »izvršenje zapovijedi«, zašto bi se na to mogle pozivati snage zapadnih saveznika.

Kao što je već rečeno, u Daviesovoj se knjizi sretno isprepleću historiografska tradicija i inovacija. Eksperti nacionalnih povijesti u njoj će vjerojatno naći propusta, ali kao predložak za razmišljanje o čitavom europskom povijesnom iskustvu Daviesova će knjiga još dugo biti aktualna.

*Nada Kisić Kolanović*

**KRONOLOGIJA:** *Hrvatska, Europa, svijet: politička i vojna povijest, religija, književnost, likovne umjetnosti, znanost i tehnički razvoj, glazba, film, sport, urednik Ivo Goldstein, Zagreb: Novi Liber, 1996., 368 str.*

Jedna od prvih kronologija pisanih na hrvatskom jeziku, Vitezovićeva *Kronika* u svom vremenu je doživjela uspjeh i nekoliko izdanja. Za dijelove koje nije preuzeo od predloška svećenika Antuna Vramca iz 1578. godine kriterij važnosti utvrdio je sam Vitezović. Budućeg sabornika i člana habsburško-turske bilateralne komisije za razgraničenje zanimale su politika, ratni sukobi i granica prema Turcima, papinska i dinastička politika, ali i odnos prema drugim vjerskim zajednicama (1670. *Sidovi zegnani jesu iz Czeszaroveh Ladany*). Zabilježio je česte vremenske i prirodne nepogode (1672. *Vnoga guszenicz, kebrov, y vszakoga szmarda po Horvatszke Zemlye bilo je, ili 1684. Ovu zimu biliszu veliki sznegi*), ali i događaje od globalnog značaja (1688. *Francuzi biliszu nazopet Algir*). Vitezović je očigledno bio sklon akcijama svojih zemljaka Senjana (1610. *Szenyani ovo letto nekuliko puti Turke razbiliszu*), a jednako tako se nije ustručavao ocijeniti doprinose pojedinih vadara, te tako hvali švedsku kraljicu Kristinu, koja je do smrti 1654. razumino ravnala.

Povjesno znanje veliko je i zloglasno fluidno. Na pitanja koja jedna generacija smatra riješenima, sljedeća već traži nove odgovore. O tome svjedoče zanimanje za povijest, povjesne knjige, istraživanja i analize. Knjiga *Kronologija: Hrvatska, Europa, svijet* priručnik je koji bi sljedećim generacijama hrvatskih istraživača i studenata morao pomoći u tom nastojanju. Ovaj veliki obiteljski projekt uredio je Ivo Goldstein, profesor povijesti na Filozofском fakultetu u Zagrebu. Knjiga je golema, na 368 velikih stranica

nižu se u okomitom slijedu na lijevim stranicama događaji iz svjetske i europske, te paralelno s njima na desnim stranicama činjenice iz hrvatske povijesti. Svjetska i europska, te hrvatska politička i vojna povijest, a uz nju najvažniji događaji iz kulturne i vjerske povijesti, sporta, filma, glazbe, književnosti, te ostalih umjetnosti. Kao što bi Descartes rekao za Amsterdam svoga vremena – to je inventar svega mogućeg. Tako urednički ambiciozna *Kronologija* postaje knjiga izvan mogućnosti prikaza, no ne i izvan mogućnosti kritike. Hrvatima urođeni cinizam pitat će koliko ruho skriva ovog carevića? Odgovor: mnogo slojeva, od kojih je neke ipak moguće razgrnuti.

Kamen kušnik Goldsteinove *Kronologije* su urednički kriteriji. Najveća je zamjerka ovom pothvatu nepostojanje odlučnog principa koji određuje važnost i prioritet grade. Zapanjuje ležernost kojom se urednik posvetio ovom projektu. Uobičajeno je u sličnim situacijama da urednik napiše predgovor u kojem iznosi stručnoj javnosti probleme s kojima se tijekom rada suočio, kako ih je razriješio, zašto se odlučio za određenu metodologiju, da podастre kriterije koji su ga vodili u radu. Razumljivi su limiti takvih pothvata i eventualne nedoumice oko koncepcije, ali nužno je da jednom kad se doneše odluka o metodi i kriteriju oni moraju biti dosljedno primjenjivani.

Moguće je – ali mi to možemo samo nagadati – da je jedan od kriterija za uvrštvavanje u *Kronologiju* bila zastupljenost Hrvata u svjetskim institucijama, na primjer sveučilištima – što se da zaključiti iz navodnika za 1476. godinu, u kojoj je Ladislav iz Požege predavao prirodne znanosti na bečkom sveučilištu. Saznajemo da su i Hrvati Adam Vatroslav Prandt i Moho Šoretić 1770. godine postali profesori sveučilišta u Trnavi. Jednako tako je Vatroslav Jagić nekoliko puta korektno naveden kao predavač na europskim sveučilištima. Teško je razumjeti činjenicu da u *Kronologiju* nisu uključeni današnji Hrvati, profesori na svjetskim sveučilištima, primjerice Radoslav Katić s bečkog sveučilišta, zatim yaleski trolist Ivo Banac, Mirjan Damaška i Paško Rakić ili profesor Mirko Dražen Grmek (École Pratique des Hautes Etudes, Sorbonne IV) i mnogi drugi koji su se za svoje akademiske pozicije morali izboriti u izvanredno snažnoj konkurenciji.

Svakako treba pohvaliti doprinos suradnika autora *Kronologije*. U izboru kompetentne ekipe suradnika urednik Ivo Goldstein pokazao je kreativnost i pronicljivost. Autori su uglavnom mlađi znanstvenici i profesori od kojih neki stoje prvi u redu nasljedstva hrvatske enciklopedistike. Njihov bi napor bio čak i vidljiviji u balansiranjem i doradenjem projektu.

Ovom projektu može se zamjeriti eurocentrizam, stanovita usredotočenost na najveće i najutjecajnije zemlje Europe, te, dakako, kroatocentrizam, koji logično proizlazi iz koncepcije *Kronologije* po kojoj Hrvatska mora količinom natuknica parirati istodobno Evropi i svijetu.

Posebno je problematično pitanje Bosne i Hercegovine, koja je sustavno, od srednjeg vijeka, kroz čitavu *Kronologiju* na desnoj, hrvatskoj strani knjige. Izdavač Slavko Goldstein u proslovu knjige obrazlaže taj postupak ratom u Bosni i Hercegovini i Hrvatskoj 1991. godine. Argument je nedostatan, jer usprkos kontinuitetu hrvatske prisutnosti u Bosni i Hercegovini cijekupna povijest Bosne ima svoj poseban razvoj.

Za razliku od Vitezovićeva »popa Vramca«, nc znamo za uzore Ivc Goldsteina. Najizrazitija značajka ove knjige je eklektičnost. Ne postoji niti najopćenitija bibliografija kronologija, priručnika i literature kojom su se autori i urednik služili pri sastavljanju ove knjige. Postoji na tisuće kronologija, neke su temeljitiće od drugih, no većina je, ipak, krajnje specijalizirana. Tako postaje nacionalne kronologije (nakon osamostaljenja baltičkih republika među prvima se nacionalnom kronologijom može pohvaliti Latvija: *Latvijas Hronika* (Riga, 1992.). Moj osobni ljubimac je četrnaesto džepno izdanje *dtv-Atlas zur Weltgeschichte: Karten und chronologischer Abriss* (München, 1979.), kombinacija povijesnog atlasa i kronologije. Preveden na sve svjetske jezike, ovo je istodobno jednostavan, točan i praktičan priručnik koji je tako pouzdan i potreban da novo izdanje izlazi gotovo svake godine. Najsličniji Goldsteinovoj koncepciji je kronolo-

gija Bernarda Gruna *The Timetables of History: a Horizontal Linkage of Peoples and Events* (New York, Simon and Schuster, 1991.). Na više od 700 velikih stranica ova impresivna kronologija iznosi svjetsku povijest, politiku, umjetnost i znanost, sve do povijesti svakodnevice. Koliko god vjerovali našim stručnjacima da su upoznati s relevantnom literaturom, bilo bi korisnije pročitati bibliografski esej nego nagađati o predlošcima za ovu komplikaciju. Istodobno, savjesniji urednik označio bi i provenjeniju fotografiju i zemljovidu.

Iako rasprava o tome je li povijest znanost ili umijeće nije završena, ona ne može biti ispriskom za površnosti u prezentiranju građe. U znanosti ne postoji pretjerana pedanterija – postoji samo točno ili netočno prezentiranje činjenica. U hrvatskim kronološkim tablicama na kraju knjige među banovima koji su vladali »za Habsburgovaca« navedeni su i oni koji su banovali nakon 1918. godine, dakle nakon raspada Habsburške Monarhije i za vrijeme vladavine Karadordčića. Nadalje ban Banovine Hrvatske Ivan Šubašić (1939.–41.) postaje dva puta prcdsjednik jugoslavenske Kraljevske vlade u izbjeglištu kao Ivan Subašić (1944.–1945.). Nažalost urednik i redaktor ove kronologije pročitali su je nekoliko puta premalo i prepovršno. Da nije tako, broj bi grešaka bio manji, a vjerodostojnost čitavog projekta veća.

Rafinirane intelektualce i stručnjake za raznorodna područja uzrujavat će nepreciznosti i pogreške. Većina kojoj je namijenjena ova kronologija nisu specijalisti, ni enciklopedisti, niti pak profesionalni povjesničari. No, nemaju li i laici pravo da za uistinu europsku cijenu ove kronologije dobiju preciznu i točnu informaciju, sređen indeks, konzistentne navode u tekstu. Luksuzno opremljena, namijenjena širokoj publici, *Kronologija* je tek primjer komercijalne *coffee-table book*, informativne knjige uz koju se čovjek može dobro zabaviti i čak nešto naučiti. U našim uvjetima, kažu pomirljivo dobronamjerici, i to je postignuće.

*Andrea Feldman*

(UR.) THOMAS BREMER, *Religion und Nation im Krieg auf dem Balkan* (*Religija i nacija u ratu na Balkanu*), Bonn, 1996., 221 str.

Djelo pod naslovom »Religija i nacija u ratu na Balkanu«, objavljeno prošle godine u Bonnu, sadrži rasprave hrvatskih, njemačkih i srpskih povjesničara, teologa i politologa s njihova međusobnog susreta, održanog u njemačkom gradu Freisingu 1995. godine na inicijativu Njemačke biskupske konferencije. Kao što je vidljivo iz samog naslova knjige, čiji je urednik njemački teolog Thomas Bremer, javnosti poznat po djelu »Eklezijalna struktura i ekleziologija Srpske pravoslavne crkve u 19. i 20. stoljeću«, na spomenutom je susretu hrvatskih, njemačkih i srpskih znanstvenika središnja tema bilo pitanje u kojoj se mjeri mogla pripadnost različitim vjerskim zajednicama instrumentalizirati u ratnom sukobu na području Hrvatske i Bosne i Hercegovine. Bremer je istaknuo da su vjerske zajednice kod zaraćenih strana, a pritom je mislio na Katoličku crkvu u Hrvata, Srpsku pravoslavnu crkvu i Islamsku vjersku zajednicu i njihove predstavnike, naglašavale da se u ratu koji je počeo 1991. godine ne radi o vjerskom ratu, ali da su postojala različita stajališta o uzrocima rata, što je onemogućavalo pokušaje izmirenja zaraćenih strana. Stoga su njemački biskupi već 1993. godine pokušali preko susreta s predstavnicima Srpske pravoslavne crkve i Katoličke crkve u Hrvatskoj dogo-